



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

**Commission de l'agriculture, des pêcheries,  
de l'énergie et des ressources naturelles**

## **Rapport**

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Énergie  
et Ressources naturelles » et « Agriculture, Pêcheries et  
Alimentation » pour l'année financière 2019-2020  
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 15, 16, 17 et 18 avril 2019

**Dépôt à l'Assemblée nationale :  
n° 566-20190507**

---

**2019**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE LUNDI 15 AVRIL 2019.....	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES » .....	2
VOLET ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES .....	2
Remarques préliminaires.....	2
Discussion générale.....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 16 AVRIL 2019 .....	4
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES » (suite).....	5
VOLET ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES (suite).....	5
Discussion générale (suite).....	5
Mise aux voix.....	5
TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 17 AVRIL 2019 .....	6
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES » (suite).....	7
VOLET SOCIÉTÉ DU PLAN NORD, DÉVELOPPEMENT NORDIQUE .....	7
Discussion générale.....	7
QUATRIÈME SÉANCE, LE JEUDI 18 AVRIL 2019 .....	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION ».....	9
Remarques préliminaires.....	9
Discussion générale.....	9
Mise aux voix.....	10

### ANNEXE

#### I. Documents déposés

Première séance, le lundi 15 avril 2019

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Énergie et Ressources naturelles », volet Énergie et Ressources naturelles, pour l'année financière 2019-2020 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2019)

Membres présents :

M. Lemay (Masson), président

M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)

M. Campeau (Bourget)

M. Ciccone (Marquette)

M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'énergie, en remplacement de M. Roy (Bonaventure)

M<sup>me</sup> Ghazal (Mercier), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie, en remplacement de M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)

M. Girard (Lac-Saint-Jean)

M. Polo (Laval-des-Rapides), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles

M<sup>me</sup> Tardif (Laviolette-Saint-Maurice)

M. Tardif (Rivière-du-Loup-Témiscouata)

M. Tremblay (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Julien (Charlesbourg), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

M. Éric Martel, président-directeur général, Hydro-Québec

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 14 heures, M. Lemay (Masson) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES »**

**VOLET ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES**

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 17 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 11 minutes 20 secondes pour l'opposition officielle, à 2 minutes 50 secondes pour le deuxième groupe d'opposition et à 2 minutes 50 secondes pour le troisième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ce volet.

Remarques préliminaires

M. Julien (Charlesbourg) fait des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Martel de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps de la suspension soit soustrait de l'enveloppe du groupe parlementaire formant le gouvernement.

À 16 h 44, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 5 minutes.

La discussion se poursuit.

À 18 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 16 avril 2019, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Marc-Olivier Bédard

\_\_\_\_\_  
Mathieu Lemay

MOB/ag

Québec, le 15 avril 2019

Deuxième séance, le mardi 16 avril 2019

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Énergie et Ressources naturelles », volet Énergie et Ressources naturelles, pour l'année financière 2019-2020 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2019)

Membres présents :

M. Lemay (Masson), président

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)

M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)

M. Campeau (Bourget)

M. Ciccone (Marquette)

M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'énergie, en remplacement de M. Roy (Bonaventure)

M. Girard (Lac-Saint-Jean)

M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de ressources naturelles

M. Polo (Laval-des-Rapides), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles

M<sup>me</sup> Tardif (Lavoie-Saint-Maurice)

M. Tardif (Rivière-du-Loup-Témiscouata)

M. Tremblay (Dubuc)

Témoin :

M. Julien (Charlesbourg), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 48, M. Lemay (Masson) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de poursuivre les travaux jusqu'à 18 h 10 et de soustraire 38 minutes à l'enveloppe de temps du groupe parlementaire formant le gouvernement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES » (suite)**

**VOLET ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES (suite)**

Discussion générale (suite)

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Énergie et Ressources naturelles » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Gestion des ressources naturelles.

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Énergie et Ressources naturelles » pour l'année financière 2019-2020 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CAPERN-002 à CAPERN-010 (annexe I).

À 18 h 10, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 17 avril 2019, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Marc-Olivier Bédard

\_\_\_\_\_  
Mathieu Lemay

MOB/ag

Québec, le 16 avril 2019

Troisième séance, le mercredi 17 avril 2019

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Énergie et Ressources naturelles », volet Société du Plan Nord, Développement nordique pour l'année financière 2019-2020 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2019)

Membres présents :

M. Lemay (Masson), président

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)

M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)

M. Campeau (Bourget)

M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'énergie, en remplacement de M. Roy (Bonaventure)

M. Girard (Lac-Saint-Jean)

M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de développement régional

M. Polo (Laval-des-Rapides), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles

M<sup>me</sup> Tardif (Lavolette-Saint-Maurice)

M. Tardif (Rivière-du-Loup-Témiscouata)

M. Tremblay (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Julien (Charlesbourg), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

M. René Dufresne, président-directeur général, Société du Plan Nord

---

La Commission se réunit à la salle de Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 21, M. Lemay (Masson) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de soustraire 21 minutes à l'enveloppe du groupe parlementaire formant le gouvernement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES » (suite)**

**VOLET SOCIÉTÉ DU PLAN NORD, DÉVELOPPEMENT NORDIQUE**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Dufresne de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CAPERN-011 à CAPERN-014 (annexe I).

À 13 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 18 avril 2019, à 15 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Marc-Olivier Bédard

\_\_\_\_\_  
Mathieu Lemay

MOB/ag

Québec, le 17 avril 2019

Quatrième séance, le jeudi 18 avril 2019

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Agriculture, Pêcheries et Alimentation » pour l'année financière 2019-2020 (Ordre de l'Assemblée le 26 mars 2019)

Membres présents :

M. Lemay (Masson), président

M<sup>me</sup> Montpetit (Maurice-Richard), vice-présidente et porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture

M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)

M. Ciccone (Marquette)

M. Girard (Lac-Saint-Jean)

M<sup>me</sup> Lecours (Lotbinière-Frontenac) en remplacement de M. Campeau (Bourget)

M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation

M. Roy (Bonaventure), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'agriculture et d'alimentation

M<sup>me</sup> Tardif (Lavolette-Saint-Maurice)

M. Tardif (Rivière-du-Loup-Témiscouata)

M. Tremblay (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Lamontagne (Johnson), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

M. Marc Dion, sous-ministre, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

M. Ernest Desrosiers, président-directeur général, Financière agricole du Québec

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 15 heures, M. Lemay (Masson) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION »**

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 17 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 11 minutes 20 secondes pour l'opposition officielle, à 2 minutes 50 secondes pour le deuxième groupe d'opposition et à 2 minutes 50 secondes pour le troisième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M. Lamontagne (Johnson) et M<sup>me</sup> Montpetit (Maurice-Richard) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Dion de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 18 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Desrosiers de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 19 h 51, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu que le temps de la suspension soit soustrait de l'enveloppe du groupe parlementaire formant le gouvernement.

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps inutilisé par le groupe parlementaire formant le gouvernement ne soit pas redistribué aux députés de l'opposition.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Agriculture, Pêcheries et Alimentation » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Développement des entreprises bioalimentaires, formation et qualité des aliments

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Organismes d'État

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Agriculture, Pêcheries et Alimentation » pour l'année financière 2019-2020 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CAPERN-015 à CAPERN-018 (annexe I).

À 22 h 20, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Marc-Olivier Bédard

\_\_\_\_\_  
Mathieu Lemay

MOB/ag

Québec, le 18 avril 2019

## **ANNEXE I**

### **Documents déposés**

## Documents déposés

Hydro-Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du deuxième et troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. 10 avril 2019. 116 p. Déposé le 16 avril 2019.	CAPERN-002
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. 158 p. Déposé le 16 avril 2019.	CAPERN-003
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Non paginé. Déposé le 16 avril 2019.	CAPERN-004
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Non paginé. Déposé le 16 avril 2019.	CAPERN-005
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Non paginé. Déposé le 16 avril 2019.	CAPERN-006
Transition énergétique Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 16 avril 2019.	CAPERN-007
Transition énergétique Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 16 avril 2019.	CAPERN-008
Transition énergétique Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 16 avril 2019.	CAPERN-009
Transition énergétique Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 16 avril 2019.	CAPERN-010
Société du Plan Nord. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. 83 p. Déposé le 17 avril 2019.	CAPERN-011
Société du Plan Nord. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. 12 p. Déposé le 17 avril 2019.	CAPERN-012
Société du Plan Nord. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. 3 p. Déposé le 17 avril 2019.	CAPERN-013

Société du Plan Nord. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 18 avril 2019.	CAPER-014
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 18 avril 2019.	CAPER-015
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 18 avril 2019.	CAPER-016
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 18 avril 2019.	CAPER-017
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2019-2020]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 18 avril 2019.	CAPER-018